

Oifig an  
Office of the



**Stiúrthóra Ionchúiseamh Poiblí**  
**Director of Public Prosecutions**

# Valstybinių kaltinimų direktoriaus funkcijos

**© Office of the Director of Public Prosecutions  
(2015 m. lapkritis)**

## **Apie šį lankstinuką**

Šiame lankstinuke mėginama atsakyti į dažniausiai mums užduodamus klausimus. Jame nėra nagrinėjamos visos galimos situacijos ir tai nėra juridinė konsultacija. Jei jums reikalinga juridinė konsultacija, kreipkitės į solisitorių (advokatą).

Jei turite klausimų dėl baudžiamosios bylos teismo nagrinėjimo tvarkos, galite pasiskaityti mūsų lankstinuką „Liudytojo dalyvavimas teisme“. Daugiau informacijos apie šio biuro darbą rasite mūsų leidinyje „Rekomendacijos kaltintojams“.

Dėl šių leidinių kopijų galite kreiptis į mūsų biurą (žr. kontaktinius duomenis, esančius 20 puslapyje) arba galite apsilankyti mūsų tinklalapyje šiuo adresu:

**[www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie)**. Be to, tinklalapyje yra aukoms ir liudininkams skirtas skyrius, kuris gali būti naudingas.

Valstybinių kaltinimų direktoriaus biuras

### **Atkreipkite dėmesį,**

Atspausdintas šio lankstinuko kopijas galite gauti mūsų biure tiek airių, tiek anglų k. Kontaktinę informaciją rasite 20 psl.

Norėdami atsisiųsti lankstinuką viena iš toliau nurodytų kalbų, apsilankykite mūsų tinklalapyje **[www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie)**:

- arabų
- kinų (mandarinų)
- anglų
- prancūzų
- airių
- latvių
- lietuvių
- mandarinų
- lenkų
- portugalų (brazilų)
- rumunų
- rusų
- ispanų

## Turinys

### Pagrindiniai faktai

1.	Ką daro Valstybinių kaltinimų direktorius (VKD)?	7
2.	Ką daro vyriausiasis kaltinimo solisitorius?	7
3.	Ar VKD tiria nusikaltimus?	7
4.	Ar VKD kelia visas baudžiamąsias bylas?	7
5.	Ar VKD yra nepriklausomas?	8
6.	Ar galiu rašyti VKD apie bylą?	8
7.	Kokie yra kriminalinių nusikaltimų tipai?	8
8.	Ar VKD biuras suteiks man juridinę konsultaciją?	10
9.	Ar galiu pateikti skundą VKD biurui?	10

### VKD sprendimai

10.	Kaip VKD priima sprendimą kelti bylą?	10
11.	Kodėl VKD galėtų nuspręsti nekelti bylos?	11
12.	Per kiek laiko VKD priima sprendimą?	12
13.	Ar VKD kelia bylas nusikaltimų aukų vardu?	12
14.	Ar DPP nurodys man sprendimo nekelti baudžiamosios bylos priežastį?	13
15.	Kaip pateikti prašymą priežasčių santraukai gauti?	13
16.	Ar DPP paaiškinime bus pateikta priežasčių santrauka visose bylose?	14
17.	Ar galiu paprašyti DPP peržiūrėti sprendimą?	14

18. Ar nusikaltimo auka gali susitikti su VKD biuro darbuotoju, kad aptartų tam tikrą sprendimą? 15
19. Ar galiu gauti informacijos iš teismo persekiojimo medžiagos pagal Informacijos laisvės aktą? 15
20. Ar aukai bus pranešta, jei VKD nusprendžia kelti baudžiamąją bylą? 15

**Dalyvavimas teisme**

21. Kas būna, kai byla perduodama teismui? 16
22. Ko nusikaltimo auka gali tikėtis iš kaltintojų grupės? 16
23. Kas yra ikiteisminis susitikimas? 17
24. Ar VKD priima nuosprendį kaltu pripažintam asmeniui? 17

**Apeliacija dėl nuosprendžio**

25. Ar VKD gali apskųsti nuosprendį? 18
26. Kas gali prašyti VKD apskųsti pernelyg švelnų nuosprendį? 18
27. Kaip apeliacinio teismo teisėjai peržiūri nuosprendį? 19
28. Jei kaltinamasis bus išteisintas, ar DPP gali prašyti pakartotinio bylos svarstymo? 19

**Kaip susisiekti su VKD biuru** 20

**Kita naudinga informacija** 21

**Daugiau informacijos** 23

**DPP skyriaus struktūra** 24

## **Pagrindiniai faktai**

### **1. Ką daro Valstybinių kaltinimų direktorius (VKD)?**

VKD sprendžia, ar apkaltinti asmenis, įvykdžiusius nusikaltimus – t. y. „patraukti juos baudžiamojon atsakomybėn“. VKD taip pat sprendžia, kokie kaltinimai bus pateikiami. Prasidėjus teisminiam persekiojimui, VKD biuras atsako už kaltintojo versiją.

### **2. Ką daro Vyriausiasis kaltinimo solisitorius?**

Vyriausiasis kaltinimo solisitorius yra VKD solisitorius; jis taip pat yra VKD biuro Solisitorių skyriaus vadovas. Solisitorių skyriaus personalas atstovauja VKD visuose Dubline vykstančiuose teismuose. Vietiniai valstybės solisitoriaiatstovauja VKD visuose ne Dubline vykstančiuose teismuose.

### **3. Ar VKD tiria nusikaltimus?**

Ne. Nusikaltimus tiria policija – Garda Síochána (Gardaí). Kai Gardaí tiria sunkų nusikaltimą, jie siunčia bylos medžiagą VKD, kuris sprendžia, kokius kaltinimus (jei taikytina) reikia pateikti.

### **4. Ar VKD kelia visas baudžiamąsias bylas?**

VKD kelia baudžiamąją bylą dėl visų sunkių nusikaltimų ir kartais lengvesnių nusikaltimų. Sunkesnės bylos nagrinėjamos dalyvaujant prisiekusiesiems išvažiuojamajame teisme arba Centriniam baudžiamųjų bylų teisme. Sunkias bylas gali nagrinėti trys teisėjai be prisiekusiųjų Specialiajame baudžiamųjų bylų teisme.

Valstybinių kaltinimų direktoriaus biuras

Gardaí gali patraukti baudžiamojon atsakomybėn už lengvesnius nusikaltimus. Tačiau baudžiamoji byla vis tiek keliami VKD vardu ir VKD turi teisę nurodyti Gardaí, kaip nagrinėti byla.

## **5. Ar VKD yra nepriklausomas?**

Taip, VKD yra nepriklausomas, kai priima savo sprendimus. Tai reiškia, kad niekas – įskaitant vyriausybę arba Gardaí – negali priversti VKD kelti tam tikrą baudžiamąją byla arba sustabdyti VKD, kad nekeltų baudžiamosios bylos.

## **6. Ar galiu rašyti VKD apie byla?**

Šie žmonės gali rašyti VKD apie byla:

- nusikaltimo auka;
- nusikaltimo aukos šeimos narys;
- apkaltintasis asmuo;
- apkaltintojo šeimos narys; arba
- teisininkai, gydytojai arba socialiniai darbuotojai savo klientų vardu.

Pagal įstatymus daugiau niekas negali kreiptis į VDK ir prašyti atšaukti baudžiamosios bylos kėlimą arba jos nekelti.

## **7. Kokie yra baudžiamųjų nusikaltimų tipai?**

Nusikaltimai gali būti dviejų tipų: supaprastinta tvarka nagrinėjami nusižengimai ir nusikaltimai, už kuriuos numatyta baudžiamoji atsakomybė.



### **Supaprastinta tvarka nagrinėjami nusižengimai**

- yra lengvesni nusikaltimai;
- juos nagrinėja teisėjas be prisiekusiųjų apylinkės teisme;
- nusižengimai, už kuriuos baudžiama trumpesniu nei 12 mėnesių laisvės atėmimu už vieną nusižengimą (esant daugiau nei vienam nusižengimui, tam tikrais atvejais teisėjas gali taikyti maksimalią 2 metų laisvės atėmimo trukmės bausmę).

### **Nusikaltimai, už kuriuos numatyta baudžiamoji atsakomybė,**

- yra sunkesni nusikaltimai;
- juos nagrinėja teisėjas ir prisiekusieji išvažiuojamajame apylinkės teisme arba Centriniam baudžiamųjų bylų teisme (Londone);
- jei teismas nuteisia kaltinamąjį, skiriamos griežtesnės bausmės, už kai kuriuos nusikaltimus – net kalinimas iki gyvos galvos;
- kartais Specialiajame baudžiamųjų bylų teisme juos nagrinėja trys teisėjai be prisiekusiųjų;
- už tam tikrus nusikaltimus skiriamos sunkesnės bausmės, įskaitant įkalinimą iki gyvos galvos.

## **8. Ar VKD biuras suteiks man juridinę konsultaciją?**

Ne. VKD biuras visuomenės atstovams juridinių konsultacijų neteikia. Jei turite teisinį klausimą, kreipkitės į savo solisitorių.

## **9. Ar galiu pateikti skundą VKD biurui?**

Taip. Jeigu turite nusiskundimų dėl mūsų darbo, galite susisiekti su mūsų biuru – žr. kontaktinius duomenis, esančius 20 puslapyje.

## **VKD sprendimai**

### **10. Kaip VKD priima sprendimą kelti baudžiamąją bylą?**

Sprendimas kelti ar nekelti baudžiamosios bylos yra labai svarbus. Jei kažkam iškeliama baudžiamoji byla ir vėliau nustatoma, kad tas asmuo nėra kaltas, apkaltintasis gali patirti didelę žalą. Kita vertus, sprendimas nekelti baudžiamosios bylos gali labai slėgti ir nuvilti nukentėjusįjį. Todėl VKD turi gerai apsvarstyti, ar reikia kelti bylą.

Kai Gardai baigia savo tyrimą, jie siunčia bylos medžiagą VKD. VKD turi atidžiai perskaityti šią medžiagą ir nuspręsti, ar pakanka įrodymų pateikti teismui. Teisėjas arba prisiekusieji turi būti be jokių pagrįstų abejonių įsitikinę, kad asmuo yra kaltas. Nepakanka, kad jie manytų, jog kaltinamasis turbūt yra kaltas.

Dėl šios priežasties pravartu žinoti, ar yra nepriklausomų įrodymų, pagrindžiančių aukos versiją. Tai gali būti liudytojo duoti parodymai arba kaltės įrodymai, pvz., pirštų atspaudai

ar kraujo dėmės, kurie gali pateikti DNR informaciją. Nepriklausomais įrodymais pagrįsta byla yra stipresnė nei vienu ar kitu asmenų žodžiais pagrįsta byla.

## **11. Kodėl VKD galėtų nuspręsti nekelti baudžiamosios bylos?**

Dažniausia priežastis, dėl kurios VKD gali nuspręsti nekelti baudžiamosios bylos, yra įrodymų trūkumas. Jei nepakanka įrodymų įtikinti teisėją, kad asmuo yra neabejotinai kaltas, baudžiamoji byla nebus keliama. Nepakanka vien to, kad teismas tiki aukos versija. Privaloma patikrinti, kad visi įrodymai rodo, kad kaltinamasis yra neabejotinai kaltas.

Nedaugeliu atvejų, net jei įrodymai yra stiprūs, VKD gali nuspręsti nekelti baudžiamosios bylos dėl kitų priežasčių. Pavyzdžiui:

- Jeigu pažeidėjas yra jaunesni nei 18 metų amžiaus ir gali būti prižiūrimi Gardaí pagal Nepilnamečių nukreipimo programos, o ne baudžiamasis persekiojimas (nepilnamečių nukreipimo nuo nusikalstamos veiklos programa), o ne nagrinėjama teisme;
- jei suaugusysis yra įspėjamas pagal Adult Caution Scheme (Suaugusiųjų įspėjimo schema) dėl lengvų nusižengimų, užuot traukus baudžiamojon atsakomybėn;
- jei tinkama priežastis nekelti baudžiamosios bylos, pvz., jei nusikaltėlis serga nepagydoma liga.

Valstybinių kaltinimų direktoriaus biuras

Daugiau informacijos apie tai, kaip VKD priima sprendimą kelti baudžiamąją bylą, rasite mūsų leidinyje Rekomendacijos kaltintojams. Galite perskaityti šį leidinį apie mūsų svetainėje, [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie)

## **12. Per kiek laiko VKD priima sprendimą?**

Kiekvienas atvejis yra skirtingas ir VKD kruopčiai išnagrinėja visas bylas. Jei byla yra aiški, VKD priima sprendimą per kelias savaites. Kitoms byloms gali prireikti daugiau laiko dėl šių priežasčių:

- jos yra sudėtingesnės;
- reikia apgalvoti daug įrodymų;
- yra keli apkaltintieji; arba
- sprendimui priimti VKD reikia daugiau informacijos.

## **13. Ar VKD kelia baudžiamąsias bylas nusikaltimo aukoms?**

VKD kelia baudžiamąsias bylas Airijos tautos, o ne kurio nors asmens vardu.

Tačiau VKD visada turi atsižvelgti į tai, kokias pasekmes sprendimas dėl baudžiamosios bylos kėlimo turės aukai. VKD taip pat visada atsižvelgs į aukos ir aukos šeimos nuomonę ir interesus.

Visgi priimant sprendimą dėl baudžiamosios bylos kėlimo negalima atsižvelgti tik į aukos nuomonę ir interesus.

## **14. Ar DPP nurodys man sprendimo nekelti baudžiamosios bylos priežastį?**

Taip. Galite paprašyti DPP priežasčių nekelti baudžiamosios bylos santrauką, jei esate:

- asmuo, nukentėjęs nuo nusikaltimo;
- asmens, nukentėjusio mirtinu atveju, šeimos narys;
- advokatas, atstovaujantis kuriam nors iš anksčiau paminėtų asmenų.

Užklausas apie sprendimą nekelti baudžiamosios bylos galite teikti tik jei sprendimas buvo priimtas:

- 2015 m. lapkričio 16 d. arba vėliau; ir
- mirtimi pasibaigusiais atvejais – jei mirtis įvyko 2008 m. spalio 22 d. arba vėliau.

## **15. Kaip pateikti prašymą priežasčių santraukai gauti?**

Būtinai užpildykite prašymo pateikti priežastis formą. Šią formą galite rasti mūsų svetainėje [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie), arba iš savo vietos Garda nuovados. Būtinai atsiųskite šią formą mūsų komunikacijų ir ryšių su nukentėjusiais skyriui per 28 dienas nuo tos dienos, kada jums buvo pranešta apie sprendimą nekelti baudžiamosios bylos (kontaktinius duomenis žr. 20 psl.). Kai kuriais atvejais DPP gali pratęsti šį laiko apribojimą, bet tik jei tam yra rimta priežastis ir atitinka teisingumo interesus.

## **16. Ar DPP paaiškintume bus pateikta priežasčių santrauka visose bylose?**

Ne. Jeigu sprendimą nekelti baudžiamosios bylos priima Gardaí, nukentėjęs asmuo gali kreiptis į Gardaí dėl informacijos apie sprendimo priežastis.

DPP negali teikti informacijos apie priežastis tais atvejais, kai įtariamojo byla nagrinėjama pagal Garda Síochána suaugusiųjų įspėjimo sistemą (angl. Adult Caution Scheme) arba nepilnamečių nukreipimo programą (angl. Juvenile Diversion Programme).

Taip pat DPP negali argumentuoti sprendimo nekelti baudžiamosios bylos, jeigu tai galėtų:

- trukdyti vykdomam baudžiamajam tyrimui;
- pakenkti bylos teisminei nagrinėjimui ateityje;
- kelti grėsmę bet kokio asmens saugumui; arba
- kelti grėsmę valstybės saugumui.

## **17. Ar galiu paprašyti DPP peržiūrėti sprendimą?**

Jei esate nukentėjusysis arba mirusio asmens šeimos narys ir nesate patenkinti mūsų sprendimo nekelti baudžiamosios bylos priežastimis, galite prašyti peržiūrėti sprendimą. Peržiūrą atliks advokatas, kuris nedalyvavo pirminio sprendimo priėmime.

Parašykite mums prašymą dėl peržiūros per **28 dienas** nuo tos dienos, kada jums buvo pranešta apie sprendimą nekelti baudžiamosios bylos. Laišką siųskite mūsų komunikacijų ir ryšių su nukentėjusiais skyriui (kontaktinius duomenis žr. 20 psl.).

Net jei jūs ir neprašėte mūsų pateikti DPP sprendimo priežastis, vis tiek galite prašyti peržiūrėti sprendimą. Tokiu atveju parašykite mums ir paprašykite peržiūros per **56 dienas** (8 savaites) nuo tos dienos, kada jums buvo pranešta apie sprendimą nekelti baudžiamosios bylos.

Kai kuriais atvejais DPP gali prailginti šiuos laiko apribojimus, bet tik jei tam yra rimta priežastis ir atitinka teisingumo interesus.

### **18. Ar nusikaltimo auka gali susitikti su VKD biuro nariu, kad aptartų tam tikrą sprendimą?**

Ne. VKD biuro personalas negali susitikti su nusikaltimo aukomis aptarti sprendimų. Tačiau nusikaltimo aukos gali rašyti VKD biurui dėl sprendimų.

### **19. Ar galiu gauti informacijos iš teismo persekiojimo medžiagos pagal Informacijos laisvės aktą?**

Ne. Informacijos laisvės akte teigiama, kad galima viešinti tik su bendru VKD biuro administravimu susijusią medžiagą. Tai reiškia, kad negalite gauti informacijos iš bylų, susijusių su atskiromis bylomis.

### **20. Ar aukai bus pranešta, jei VKD nusprendžia kelti baudžiamąją bylą?**

Taip. Tyrimų institucija Garda praneša aukai apie tyrimų eigą ir informuoja apie VDK priimtą sprendimą. Jeigu VKD nusprendžia kelti bylą, Garda taip pat turi pranešti aukai teismo posėdžio laiką, datą ir vietą.

## Dalyvavimas teisme

### 21. Kas būna, kai byla perduodama teismui?

Tai, kas įvyks toliau, priklauso nuo to, ar nusikaltimas yra nusikaltimas, už kurį numatyta baudžiamoji atsakomybė ar supaprastinta tvarka nagrinėjamas nusižengimas (žr. 7 klausimą).

Supaprastinta tvarka nagrinėjamų nusižengimų atveju, byla nagrinėja apylinkės teismas; byla teismui gali pristatyti Garda arba kaltinimo solisitorius.

Nusikaltimų, už kuriuos numatyta baudžiamoji atsakomybė atveju, byla nagrinėja teisėjas ir prisiekusieji; VKD dirbantis solisitorius paruoš bylą teismui. VKD atstovaujantis baristeris pristatys baudžiamąją bylą teismui.

Daugiau informacijos apie tai, kas vyksta teisme baudžiamosios bylos teismo posėdžio metu, rasite mūsų lankstinuke „Liudytojo dalyvavimas teisme“. Šis lankstinukas yra mūsų svetainėje [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie).

### 22. Ko nusikaltimo auka gali tikėtis iš kaltintojų grupės?

Kaltinimo solisitorius kartu su Gardaį pasirūpins, kad auka būtų nuolat visapusiškai informuojama apie bylos nagrinėjimo eigą. Sunkiausių bylų atveju, pavyzdžiui, seksualinių ar kitų smurtinių nusikaltimų bylų atvejais, VKD biuras pasiūlys aukai arba žuvusios aukos šeimai surengti paruošiamąjį posėdį (žr. 23 klausimą). Daugumoje kitų atvejų šio posėdžio gali prašyti auka.



### **23. Kas yra ikiteisminis susitikimas?**

Ikiteisminio susitikimo tikslas – paaiškinti nukentėjusiems kas įvyks teisme. Susitikimas įvyks su tyrimą vykdančiu Garda pareigūnu, baudžiamojo persekiojimo advokatu ir baristeriu, kuris tvarko bylą.

Jie negali aptarti tikrųjų parodymų, kuriuos duos liudytojai. Taip daroma tam, kad niekas negalėtų tvirtinti, jog kažkas pasakė liudytojui ką sakyti teisme.

Garda duos nukentėjusiems vietos nukentėjusiųjų paramos tarnybos kontaktinius duomenis. Nukentėjusiųjų nuo nusikaltimų pagalbos linija – pagalba telefonu asmenims, nukentėjusiems nuo nusikaltimų, taip pat gali suteikti teismo paramos skyriaus ir kitų nukentėjusių asmenų paramos tarnybų kontaktinę informaciją. Pagalbos telefono numeris yra nemokamas 116 006 arba rašykite tekstinę žinutę Nr. 085 133 7711.

### **24. Ar VKD atsako už nuosprendžio priėmimą, kai asmuo yra nuteisiamas?**

Ne. Teisėjas nusprendžia, kokį nuosprendį priimti, remdamasis kaltintojų ir gynėjų pateiktais parodymais. Teisėjai taip pat priima sprendimus šiais klausimais:

- teismo bylų sąrašo sudarymas;
- teismo posėdžio datų nustatymas;
- ar reikia pakeisti teismo posėdžio datą.

Pagal Konstituciją teisėjai yra nepriklausomi.

## Apeliacija dėl nuosprendžio

### 25. Ar VKD gali apskusti nuosprendį?

Taip, VKD gali apskusti nuosprendį, jei teismas vyko išvažiuojamajame teisme, Centriniam baudžiamųjų bylų teisme arba Specialiajame baudžiamųjų bylų teisme. VKD negali apskusti apylinkės teismo nuosprendžio.

Jei, VKD nuomone, nuosprendis yra „neteisingai negriežtas“, t. y., jis gali prašyti Baudžiamųjų bylų apeliacinio teismo jį peržiūrėti. VKD turi prašyti peržiūrėti per 28 dienas nuo tada, kai teisėjas paskelbė nuosprendį. Kai kuriais atvejais VKD peržiūrai gali skirti daugiau laiko, bet ne daugiau kaip 56 dienas.

### 26. Kas gali prašyti VKD apskusti pernelyg švelnų nuosprendį?

Jūs galite prašyti VKD apskusti nuosprendį tokiu atveju, jei esate:

- nusikaltimo auka;
- nusikaltimo aukos šeimos narys;
- klientą atstovaujantis gydytojas, advokatas arba socialinis darbuotojas.

### 27. Kaip apeliacinio teismo teisėjai peržiūri nuosprendį?

Apeliacinio teismo teisėjai perskaito raštišką teismo protokolą, kad suprastų priežastis, dėl kurių teismo teisėjas priėmė tam

tikrą nuosprendį. Jie laikys nuosprendį „neteisingai negriežtu“ tik tada, jei, jų nuomone, teismo teisėjas padarė teisinę klaidą.

Apeliacinio teismo teisėjai vien dėl to, kad, jų nuomone, Apeliacija bus galima tik nedaugeliu atvejų.

### **28. Jei kaltinamasis bus išteisintas, ar DPP gali prašyti pakartotinio bylos svarstymo?**

Kai kuriais atvejais. DPP gali paprašyti apeliacinio teismo pakartotinai svarstyti bylą jei kaltinamasis buvo išteisintas apygardos, apylinkės ar specialiame baudžiamųjų bylų teisme.

Tačiau DPP gali tai padaryti tik esant labai ribotoms aplinkybėms.

Valstybinių kaltinimų direktoriaus biuras

## **Kaip susisiekti su VKD biuru**

### **Valstybinių kaltinimų direktoriaus biuras (Office of the Director of Public Prosecutions)**

Infirmary Road

Dublin 7.

Tel.: (01) 858 8500

Faksas: (01) 642 7406

Tinklalapis: [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie)

### **Communication & Victims Liaison Unit**

Office of the Director of Public Prosecutions

Infirmary Road

Dublin 7.

Tel. (01) 858 8444 (business hours)

Faks. (01) 642 7406

Svetainė: [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie)

### **Vyriausiasis kaltinimo solisitorius (Chief Prosecution Solicitor)**

Solisitorių skyrius (Solicitors Division)

Valstybinių kaltinimų direktoriaus biuras

(Office of the Director of Public Prosecutions)

90 North King Street

Smithfield

Dublin 7.

Tel.: (01) 858 8500

Faksas: (01) 642 7406

Tinklalapis: [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie)

### **Vietiniai valstybės solisitoriai (local state solicitors)**

Kiekvieno šalies vietinio valstybės solisitoriaus duomenis gausite paskambinę į mūsų biurą tel. nr. (01) 858 8500 arba apsilankę mūsų tinklalapyje [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie).

## **Kita naudinga informacija**

### **Pagalbos nusikaltimų aukoms linija (Crime Victims Helpline)**

Tel: 116 006

Tekstinis telefonas: 085 133 7711

El. paštas: [info@crimevictimshelpline.ie](mailto:info@crimevictimshelpline.ie)

Tinklalapis: [www.crimevictimshelpline.ie](http://www.crimevictimshelpline.ie)

### **Pagalbos nusikaltimų aukoms biurai (Victim Support Services)**

Daugiau informacijos apie teisinės pagalbos ir kitas pagalbos aukoms tarnybas gali pateikti Pagalbos nusikaltimų aukoms linija (žr. aukščiau).

### **Teismų tarnyba (Courts Service)**

Informacijos biuras

Phoenix House

15/24 Phoenix Street North

Smithfield

Dublin 7.

Tel.: (01) 888 6000

Faksas: (01) 873 5250

Tinklalapis: [www.courts.ie](http://www.courts.ie)

Valstybinių kaltinimų direktoriaus biuras

**Teisingumo ir teisės reformų departamentas  
(Department of Justice and Equality)**

94 St. Stephen's Green,  
Dublin 2.  
Tel.: (01) 602 8202  
Faksas: (01) 661 5461  
Tinklapis: [www.justice.ie](http://www.justice.ie)

**Pagalbos nusikaltimų aukoms komisija  
(Commission for the Support of Victims of Crime)**

Esamas biuras: Teisingumo ir teisės reformų departamentas  
Second Floor, Montague Court  
Montague Lane, Dublin 2.  
Tel: (01) 476 8686  
Faksas.: (01) 476 8619  
Tinklapis: [www.victimsofcrimeoffice.ie](http://www.victimsofcrimeoffice.ie)  
[www.csvc.ie](http://www.csvc.ie)

**Nusikaltimų padarytos žalos kompensavimo teismas  
(Criminal Injuries Compensation Tribunal)**

Second Floor, Montague Court  
Montague Lane, Dublin 2.  
Tel.: (01) 476 8670  
Faksas: (01) 476 8616

**Teisinės pagalbos komisija (Legal Aid Board)**

Quay Street  
Cahirciveen  
Co. Kerry.  
Tel.: (066) 947 1000  
Faksas: (066) 947 1035  
Tinklapis: [www.legalaidboard.ie](http://www.legalaidboard.ie)

## **Daugiau informacijos**

Aplankykite mūsų svetainę [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie), jei norite gauti daugiau informacijos tame tarpe informacinius bukletus ir lankstinukus toliau išvardintomis temomis:

- Kaip mes priimame sprendimą kelti baudžiamąją bylą;
- Kaip kreiptis dėl peržiūros ir informacijos apie priešastis;
- Dalyvavimas teisme liudytoju;
- Liudytojų teisės;
- Skundų politika.

## DPP skyriaus struktūra





